

## أخبار مؤسسة هاكني هومز السكنية أكتوبر - ديسمبر 2010 الى يناير 2011

### مدفئات الشتاء تعود

الأربعاء 19 يناير 2011

قاعات الإجتماع، مبنى بلدية هاكني، مير ستريت

في العام الماضي، حضر المئات من الساكنين المسنين والعاجزين فعاليات مدفئات الشتاء أقامتها مؤسسة هاكني هومز للتعرف على أفضل الطرق لإدامة الدفء وتوفير المال.

تمتع الساكنون بهذه الفعالية الى درجة دفعتنا الى تنظيم فعالية مماثلة. فلم لا تحضر هذه الفعالية التي ستقام في مبنى بلدية هاكني يوم الأربعاء المصادف 19 يناير 2011 من الساعة 10ر00 صباحا الى الساعة 2ر00 بعد الظهر؟ سيمكنك إن حضرت التمتع بمواد ترفيحية والحصول على نصائح ومشورات قيمة عن كيفية إدامة الدفء في مسكنك وتخفيض مصروفاتك على التدفئة ومواصلة النشاط والغذاء الصحي والتمتع بالحياة.

لدينا لكم بعض المفاجئات في ذلك اليوم واستنادا الى ملاحظاتكم التي قدمتمونها في لقاء العام الماضي فقد خططنا لأن نجعل المناسبة ممتعة ومفيدة أكثر وذلك لمساعدتكم على إدامة الدفء في مساكنكم ورسم ابتسامة على وجوهكم.

يقول السيد روبرت تايسون رئيس مجلس إدارة مؤسسة هاكني هومز السكنية: "يكون الشتاء قاسيا أحيانا، لذلك نود التأكد من العناية بساكنينا من المسنين والعاجزين خلال أشهر الشتاء الباردة."

الرجاء تسجيل اسمك لحضور هذه المناسبة بواسطة الاتصال بفريق إتصالات هاكني هومز: 020 8356 3527/2066 وذلك أيام الإثنين الى الجمعة ما بين الساعة 10ر00 صباحا الى الساعة 5ر00 مساء. تحجز المقاعد حسب توفرها للمبكرين في التسجيل.

يقول إبراهيم سالي، أحد الساكنين في حي تراوبريدج السكني عن المناسبة التي أقيمت في العام الماضي: "كانت المناسبة جيدة التنظيم وتمتعت بالجو الإحتفالي الذي كان يعمها – بصورة عامة قضينا وقتا ممتعا خارج المسكن."

### تمديد آخر موعد للتسجيل على جوائز الساكنين النشطين

لا تفوت على نفسك فرصة ترشيح من تعتبره يستحق الإعتراف بجهوده عن العمل الذي بذله من أجل تحسين حياة الآخرين في مجتمعك المحلي.

- هل تعرف أحدا في هاكني قام بجهود أدخل بواسطته تحسين على حياة الناس؟
- هل تعتبر أحد من جيرائك بطلا يجدر الإعتراف بجهوده؟
- هل أنت واحدا من مجموعة قامت بعمل كان له أثر إيجابي على المجتمع المحلي، مثلا 'مشروع زرع مأكولاتك'؟

### التاريخ الجديد لآخر موعد للتسجيل هو يوم الجمعة 7 يناير 2011

هناك أربعة فئات يمكنك الإختيار منها – المقيم المثالي لهذا العام، المجموعة المثالية لهذا العام، الساكن المثالي الشاب لهذا العام وأخيرا، جائزة رون ديفوتي عن الخدمة الطويلة المقدمة لهاكني. ستتم دعوة جميع المرشحين لحضور مناسبة تقديم الجوائز في شهر فبراير وقد يفوزون بجوائز نقدية لصفحتها على مشاريع محلية.

ربحت ياسمين أزومه في العام الماضي جائزة الساكن المثالي الشاب عن عملها كعضو في مجموعة فوسيت للشباب التي تثير قضايا المشاكل التي تواجه الشباب. قامت المجموعة بإخراج عدد من الأفلام القصيرة ترفع من معالم الفرص والتحديات التي يواجهها الشباب في أحيائهم السكنية وبيئتهم المحلية.

### كيفية الترشيح

الإنترنت: قم بزيارة الموقع [www.hackneyhomes.org.uk](http://www.hackneyhomes.org.uk) وانقر الرابط: Active Residents Awards (جوائز الساكنين النشطين).

الإستمارة المرفقة: قم بتعبئة الإستمارة المرفقة مع الصفحة الأخيرة وابعث بها الى عنوان البريد المجاني FREEPOST

تتوفر الإستمارات كذلك من مكاتب اتحاد المستأجرين والساكنين ومكتب الإسكان المحلي.

## منتدى السلوك المضاد للمجتمع ASB يفوز برضى الساكنين

حضر أكثر من 80 ساكن مؤخرا لقاءً لمناقشة آثار السلوك المضاد للمجتمع ASB على حياة الناس وكيف يجب على الجميع العمل معا من أجل معالجته ومكافحته. يتعلم الساكنين المزيد عن كيفية قيام مؤسسة هاكني هومز السكنية وبلدية هاكني بمعالجة السلوك المضاد للمجتمع ASB والأكثر أهمية كيفية التبليغ عنه. وجرى في اللقاء نقاشا مفتوحا وأقيمت سلسلة من ورش العمل والمسرحيات التمثيلية عنه، وتم تحدي الافتراضات والتصورات عن السلوك المضاد للمجتمع ASB وقدم للمجتمعين فرصة التحدث عن خبراتهم.

قال السيد لندن عضو رئاسة المجلس البلدي المسؤول عن إدامة المجتمعات وسلامتها الذي حضر ذلك اللقاء مخاطبا الساكنين: " للسلوك المضاد للمجتمع ASB تأثير على الساكنين والعائلات، ونحن نلتزم القيام بكل ما هو في وسعنا لدعم الساكنين واتخاذ ما يلزم ضد المتسببين بهذه المشاكل."

للتبليغ عن السلوك المضاد للمجتمع ASB بإمكانك زيارة مكتب الإسكان المحلي أو الإتصال بالرقم 020 8356 3310 أو زيارة موقع الإنترنت التالي: [www.hackneyhomes.org.uk](http://www.hackneyhomes.org.uk)

## ساعات العمل خلال عطلة عيد الميلاد/ الكرسمس

سيكون مكتب مؤسسة هاكني هومز السكنية خلال فترة عيد الميلاد/ الكرسمس وذلك في أيام الإثنين 27 ديسمبر والثلاثاء 28 ديسمبر 2010. وفي رأس السنة الجديدة سيكون المكتب مغلقا يوم الإثنين 3 يناير 2011 ويفتح أبوابه يوم الثلاثاء 4 يناير 2011.

يمكن للساكنين التبليغ عن الترميمات الإضرارية المتطلبة الى مركز اتصالات الترميم هاتف رقم: 020 8356 3691. إذا كان الترميم ليس اضطراريا فسيتم وضعه على رأس قائمة أعمال يوم العمل التالي.

## مساعدتك في إدارة أمورك المالية

هل تحتاج الى مساعدة في إدارة أمورك المالية؟ هل تود مخاطبة مستشار ديون مستقل؟

هذا هو موسم الصرف على شراء الهدايا والطعام والديكورات الموسمية. ففي الفترة المؤدية الى أعياد الميلاد ورأس السنة تقوم مؤسسة هاكني هومز السكنية بتقديم نصائح وإرشادات مجانية الى الساكنين عن كيفية إدارة أمورهم المالية. بإمكانك تنظيم موعد لمقابلة اختصاصي ومناقشته حول كيفية تنظيم الديون المستحقة واستعمال بطاقات الإعتماد – وكذلك ما يجب تحاشيه وتعلم كيفية توفير المصروفات.

إذا رغبت في تنظيم موعد كهذا فيرجى الإتصال بمكتب الإسكان المحلي، كما يمكنك زيارة موقع الإنترنت التالي: [www.hackneyhomes.org.uk](http://www.hackneyhomes.org.uk) للاطلاع على إرشادات مفيدة حول المطالبة بالمنافع المالية وما يجب عمله وعدم عمله في إدارة أمورك المالية.

## هل تبحث عن عمل في هاكني؟ بإمكاننا مساعدتك

المبادرات المشتركة بين مؤسسة هاكني هومز السكنية ومجهزي الخدمات المحليين مكنت السكان المحليين من الحصول وظائف عمل محليا في هاكني. ونجح الساكنين في الحصول على عمل في مجالات العناية بالأطفال ومشروع الدراجات الهوائية الخاص بدائرة مواصلات لندن ونطاق من الصناعات الأخرى. تتمكن مؤسسة هاكني هومز السكنية والمنظمات المحلية من مساعدة ودعم وإرشاد الساكنين فرديا للرفع من ثقتهم بأنفسهم والإحالات والتدريب وفرص العمل.

في الأونة الأخيرة كان داريل وعمر، كلاهما في أوائل العشرين من العمر، يبحثان عن عمل في مجال البناء. وحصل كلاهما مؤخرا على عمل في مساكن في هاكني. يقول عمر: "أتطلع بسرور الى العمل في هاكني والمساهمة في تحسين المساكن." للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال مع:

- الطريق الى العمل Ways into Work هاتف رقم: 020 8356 4384 أو بريد إلكتروني: [waysintowork@hackneyhomes.org.uk](mailto:waysintowork@hackneyhomes.org.uk)
- مركز هاكني للتشغيل في المواقع الإنشائية، هاتف رقم 020 7923 3222 أو بريد إلكتروني: [w4honsite@avanta.uk.com](mailto:w4honsite@avanta.uk.com)

## المستأجرين طويلي الأمد والمالكين

هل تعلم أن هناك حوالي 8000 من المستأجرين طويلي الأمد في هاكني؟

## يوم مفتوح للمستأجرين طويلي الأمد: تسهيل دفع رسوم الخدمات هل أنت بسن 55 عام أو أكثر؟ هل تود الحديث عن رسوم الخدمة المستحقة عليك؟

ستتوفر المساعدة خلال لقاء مناسبة مدفئات الشتاء في 19 يناير في مبنى بلدية هاكني (انظر الصفحة 2 للمزيد من المعلومات). يمكنك خلال المناسبة مخاطبة موظفينا عن رسوم الخدمات المستحقة عليك وخطط التسديد المتاحة لك والمنظمات التي يمكنها مساعدتك.

ستبعث رسالة الى المستأجرين طويلي الأمد والمالكين قبل أعياد الكريسمس تحتوي على المزيد من المعلومات والتفاصيل عن تنظيم المواعيد. وقام أكثر من 100 من المستأجرين طويلي الأمد من هاكني بتخصيص وقت لحضور مناسبة مخصصة لهم. يوم المستأجرين طويلي الأمد والمالكين المفتوح هو فرصة تتاح الى الساكنين للحديث مع الموظفين من مؤسسة هاكني هومز السكنية عن الخدمات التي يستلمونها في مساكنهم وأحيائهم السكنية.

تمكن المستأجرون طويلي الأمد كذلك من الإستفهام من موظفين من مؤسسات ذات علاقة كأخصاصي الأبواب المضادة لانتشار الحريق شركة جيردا GERDA، والتلفزيون الرقمي ومؤسسات إرشاد مثل LEASE (خدمات الإستئجار طويل الأمد الإستشارية).

إذا لم تتمكن من الحضور ولكنك ترغب في الحصول على مساعدة أو لديك استفهام عن رسوم الخدمات أو الأعمال الكبرى فيرجى الاتصال بخدمات العملاء، هاتف رقم: 020 8356 2100

## تسهيل تسديد رسوم الخدمات

بقرب حلول موسم الأعياد من الممكن تسديد رسوم الخدمات في أي وقت بسرعة وسهولة. فمن الممكن التسديد عن طريق الهاتف أو الإنترنت في أي وقت ليلا او نهار باستخدام بطاقات الإئتمان أو الخصم.

للدفع بواسطة الهاتف يرجى الإتصال في أي وقت على مدار 24 ساعة في اليوم بهاتف رقم: 020 8356 5050. للدفع عن طريق الإنترنت يرجى زيارة الموقع [www.hackneyhomes.org.uk](http://www.hackneyhomes.org.uk) واتباع التعليمات للدفع.

هذا، وقد تفضل الدفع عن طريق الخصم المباشر الذي يسمح بخصم الرسوم من حسابك أتوماتيكيا. الخصم المباشر هي طريقة سريعة ومعتمدة وتعني أن التسديد يتم في وقت مناسب لك. للتسجيل على الخصم المباشر يرجى الاتصال بفريق خدمات العملاء على هاتف رقم: 020 8356 2100

## الساكنون يحيون موظفي هاكني هومز

تم استلام أكثر من 50 ترشيحا للموظفين لجائزة هاكني هومز للموظفين من الساكنين. شمل الثناء والترشيحات منطفي ومدراء وعمال صيانة الأحياء السكنية عن الجهود الشاقة والتفاني في العمل والإلتزام الذي قدموه الى الساكنين. شكرا الى جميع الساكنين الذين قاموا بالتصويت. سيتم الإعلان عن الفائزين في العام الجديد.

## سجل إسمك لتصبح مضييفا متطوعا من هاكني خلال أولمبياد 2012

إذا كان سنك 16 عام أو أكثر وتقيم في هاكني فيإمكانك المساهمة في عدد من الفرص كجزء من مشروع هاكني لإستضافة أولمبياد 2012.

نحن بحاجة الى 100 مضييفا متطوعا من هاكني للمساهمة في استضافة فعاليات أولمبياد 2012. ويمكنك التطوع لفعاليات الضيافة بأقل مقدار أو أعظم مقدار تتمكن عليه، من التطوع لفعالية واحدة الى التطوع لمشاريع أطول مدة. تشمل فرص التطوع برامج رياضية، الفنون والثقافة، العمل مع أفراد يعانون من عجز، إدارة المناسبات، والمساعدة في الأعمال الإدارية العامة التي تقوم بها الفرق القائمة بتنظيم البرامج في هاكني للأولمبياد وأولمبياد العاجزين لعام 2012.

هذه هي فرصتك للقيام بما يلي:

- تحسين تفتك بنفسك واللقاء بإناس جدد
- إكتشاف المزيد عن ألعاب أولمبياد لندن 2012 وأن تصبح بطلا إجتماعيا لعام 2012
- الحصول على تدريب مجاني يشمل تدريبا معتمدا في الإسعاف الأولي
- استلام مصاريف تنقل ووجبات غداء
- الحصول على دعم في البحث عن عمل

## لماذا الإنتظار قبل الإنخراط ...

تعال وانضم الى فريق الـ 100 متطوع الذين سيكون لهم صوتا مسموعا بصفتهم مضيفو هاكني لأولمبياد 2012. اتصل بالسيدة يولندا سيسنج على الهاتف النقال رقم: 07947 521 840 أو برقم الهاتف المجاني 0800 022 4040 أو عن طريق البريد الإلكتروني [yolanda.sissing@peabody.org.uk](mailto:yolanda.sissing@peabody.org.uk)

## شباب من مشروع نايتنجيل للدراجات الهوائية يرتبطون مع يوغنده

بدأ نادي الدراجات الهوائية في هاكني ومتطوعيه من الشباب مشروعا جديدا لتبادل الشباب مع شباب من هواة الدراجات الهوائية من كمبالا في يوغنده. فهم يأملون في زيارة كمبالا في عام 2011 ودعوة فريق يوغندي من هواة الدراجات الهوائية الشباب للمشاركة في الخبرة الأولمبية التي ستعم جميع أنحاء هاكني في عام 2012. يقول السيد كير أبليبي: "نحن نتطلع بسرور لأن نبني الصداقات ونجمع التبرعات لكي نجعل هذا المشروع ممكنا لشركائنا من يوغنده وهواة الدراجات الهوائية الشباب من هاكني."

تهانينا الحارة الى أليكس بيترز، *انظر الصورة أعلاه*، عضو مشروع أحياء نايتنجيل و فوسيت السكنية للدراجات الهوائية لفوزه بجائزة الرياضي السنوي الأمتل والجائزة الذهبية لصندوق رياضة الشباب وذلك في حفل تقديم جوائز رياضة الشباب. وتهانينا كذلك الى عضو آخر هو تاو جيوجيجان لفوزه بالجائزة الثانية لنفس الفئة.

## 60 ثانية مع نيل آيرن

حي هابرداشر السكني

ما الذي دفعك الى زرع مزروعات غذائية خاصة بك في الحي السكني؟  
قررنا في عام 2008 أن موقف السيار الخرساني في الحي الى حديقة محلية ليضفي لونا على بيئتنا طوال السنة. أردنا أن ندفع العوائل المحلية على زراعة مزروعات غذائية مستدامة.

ما هي الفوائد؟ إنها تشد أفراد المجتمع المحلي الى بعض. كل واحد منهم يجني فقط ما يحتاجه من الخضروات الطازجة من أمام عتبة داره، بلا تمييز، بالإضافة الى توفير في الصرف على الأكل. أفضل مزية هي طعم الحاصل. يجب أن الشخص بالصبر وسيشعر بالفرق عندما يتذوق الناتج، الفرق يستحق المجهود.

هل يتمكن الآخرون من المشاركة؟ يمكن لسكان الحي السكني الإطلاع على لوحة الإعلانات أو مخاطبتي مباشرة أو أي شخص من هواة الزراعة الآخرين! لقد فزنا بجائزتين العمل شاق ولكنه يستحق ذلك. أقرأ المزيد على الصفحة 8.

خدمات الصحة الوطنية NHS في السيتي وهاكني تشجع الساكنين على استحصال اللقاح المجاني ضد الإنفلونزا بتوفر لقاح الإنفلونزا الموسمي في معظم الصيدليات في هاكني وفي عيادات الأطباء المحليين للسكان الذين هم أكثر تعرضا للإصابة بالإنفلونزا. يعرض اللقاح روتينيا على كل من بلغ سنه 65 عاما أو أكثر. أفضل طريقة لتفادي الإصابة بالإنفلونزا هي عن طريق لقاح المناعة ضد الإنفلونزا، بالإضافة الى ذلك يتمكن الشخص حماية نفسه بالمحافظة على نظافة يديه. للمزيد من المعلومات يرجى زيارة موقع الإنترنت: [www.nhs.uk/winterhealth](http://www.nhs.uk/winterhealth)

## ارشادات للمحافظة على سلامتك وسلامة منزلك خلال موسم الأعياد

بحلول موسم الأعياد يذكر ضابط الشرطة المخصص لهاكني هومز، السيد شون ويلان، جميع الساكنين باتخاذ بعض الخطوات البسيطة للمحافظة على سلامتهم وسلامة مساكنهم من أنظار اللصوص.

- تأكد من عدم تخزين مفتاح دارك في أي مكان قريب من باب دارك – اللصوص يعرفون جميع المخابئ.
- لا تضع عنوانك على المفتاح فقد تفقده ويقع بيد لص.
- لا تترك أشياء ثمينة تحت النظر من شباك منزلك.

ثمة نصيحة جيدة، عندما تغادر المنزل خلال موسم الأعياد اتخذ ما يلزم لجعله يبدو مأهولا وذلك بأحد الوسائل التالية:

- أضوية أو راديو يتحكم بها جهاز توقيت لتشغيلها وإيقاف تشغيلها أتوماتيكيا في أوقات معينة.
- اطلب من صديق أو الجيران رفع الرسائل من صندوق الرسائل أو عتبة الدار عن الأنظار.
- أغلق الستائر واطرك ضوءاً أو شغل الراديو.

نقاط أخرى لأخذها بالإعتبار:

- تفادى حفظ مبالغ نقدية كبيرة في المنزل. ضع أي نقد لست بحاجة لاستعماله في البنك.
- كن حذرا من أن يتبعك أحدا الى البيت خصوصا بعد استلامك التقاعد أو المعونة المالية.

في الحالات الإضطرابية و/ أو للتبليغ عن جريمة يرجى الإتصال بالشرطة على هاتف رقم 999. أما الحالات غير الإضطرابية فيرجى الإتصال بالشرطة على هاتف رقم: 0300 123 1212

## هل بلغ سنك 65 عاما أو أكثر؟ لم لا تحضر لقاء تدريب صحي مجاني؟

تتم إدارة هذه المبادرة من قبل دائرة الصحة في هوكستون لدعم السكان المسنين الذين قد يكونون معزولين وهم بحاجة الى بعض المساعدة في نواحي الصحة والرفاه. تقوم دائرة الصحة في هوكستون بالتعاون عن كثب مع مؤسسة أيج كونسرني في هاكني بالإضافة الى خدمات ومجموعات اجتماعية محلية.

يقوم المدربون الصحيون بمساعدتك في البحث عن فعاليات ممتعة مناسبة ومساعدتك على تحسين صحتك بالتوقف عن التدخين، وتحسين الرفاه بتحسين لياقتك البدنية بالإضافة الى تسهيل الحصول على العناية الصحية وخدمات الصحة الوطنية. لمعرفة عنوان أقرب مجموعة اليك يرجى الاتصال بهاتف رقم: 020 7683 4289

### وصفة طبخ فطائر منس بايز

- 350 غم منسميت من نوع راق
- 200 غم طحين اعتيادي، منخول
- 40 غم سكر ناعم
- 75 غم لوز مطحون
- 125 غم زبدة غير مملحة، مكعبات
- بيضة دجاج كبيرة مخفوقة
- حليب للتلميع

### التعليمات

سخن الفرن الى درجة حرارة 200 مئوية/ 400 فهرنهايت/ غاز 6  
اعمل العجينة

- اخلط الطحين والسكر واللوز والزبدة ثم أضف البيضة
- غلف العجينة برقيقة كلنجفلم وبردها لمدة ساعة تقريبا في البراد
- افرش العجينة الى طبقة رقيقة بالشويك على سطح مغشى بالطحين الجاف. أقطع 12 قطعة دائرية ما يكفي لتغطية التجويفات في قاعدة صحن شوي الفطائر.
- ادفع كل قطعة عجينة بحيث تبطن التجويف تحتها واملأ التفرع بالمنسميت.
- أقطع 12 قطعة دائرية أخرى من العجينة أصغر قليلا لتغطية المنسميت. اضغط الحواشي مع بعضها لختمها. أعمل شق في الأعلى، ثم امسح السطح بفرشاة مبللة بالحليب.
- ضع الناتج في البراد لتبريده مدة 30 دقيقة
- أشوي الفطائر لمدة 20 دقيقة حتى تصبح بنية ذهبية اللون. تمتع بها!

### اربح اربع بطاقات دخول الى مسرح هاكني إمباير بانتو

عاد البانتو الشعبي الى خشبة المسرح! يرجى الإجابة على السؤال التالي من أجل فرصة للفوز ببطاقات دخول إليه:

ما هو اسم البانتومايم (مسرحية تمثيل إيماني) التي ستعرض على مسرح هاكني إمباير هذا العام وما اسم بطلها؟

أرسل الجواب بالبريد الإلكتروني قبل تاريخ 24 ديسمبر 2010 الى: [housingeditor@hackneyhomes.org.uk](mailto:housingeditor@hackneyhomes.org.uk) أو ابعثه على بطاقة بريدية الى العنوان التالي علما أن هناك شروط تتحكم بالسحبة:

Communications Team, Freepost RLTS-GHGU-UUTR, Hackney Homes,  
2nd Floor, Christopher Addison House, 72 Wilton Way, E8 1BJ.

## الأحياء السكنية تفوز بمعظم جوائز خضر اليد

فاز الساكنون في حي سومر فورد وشاكويل السكني وحي هابرداشر السكني بالجوائز عن الجهود التي بذلوها في مسابقة كابتال جروث أدبيل إستيتس التي غطت جميع انحاء لندن والخاصة بزراعة منجات قابلة للأكل.

ففي حي سومر فورد وشاكويل السكني قام الساكنون بغرس أشجار فاكهة على رقع الأرض المبعثرة المعشبة في الحي السكني والتي لم تكن لطيفة المنظر مع ملء مشاتل الأزهار المهمة ببذور عضوية وغطوا الأسيجة القضيبيية بورد عباد الشمس والبقول والبزاليا وزرعوا الخضروات فيها كنباتات الكوسة والملفوف.

وفي حي هابرداشر السكني قام الساكنون بتغيير منظر الحي الطبيعي بمشاكل للزهور المختلفة والعشبيات إقامة عمود وسطي وأربعة جدران سائدة لزراع الخضراوات المتسلقة. وكانت المحصول الناتج ممتازا جدا شمل مشاتل للظماطم والباقلاء والخس والجرجير والبزاليا والفاصوليا الخضراء والقرع الأحمر والكوسة والبيبتجان والنعنع والأعشاب العطرية والكثير غيرها.

تهانينا الى جميع الساكنين الذين ساهموا في العمل. للمزيد من المعلومات عن فرص زرع المحاصيل الغذائية يرجى الاتصال مع شبيري جوزيف، بيئة الأحياء السكنية، هاتف رقم 020 8356 1934.

## هاكني هومز ترحب بعضوين من المجلس البلدي الى مجلس الإدارة

تمثل عضو المجلس البلدي السيدة رصل منطقة هاكني داونز الانتخابية وهي مقيمة في هاكني منذ ستة سنوات، كما أنها مدافعة مخضرة عن المجتمع المحلي وتهدف الى جعل منطقة هاكني داونز منطقة سكنية آمنة وهي تتعاون في ذلك مع الشرطة المحلية وتشجع إتاحة المزيد من الفرص لأصحاب العمل في منطقة البلدية لخلق مجتمع متماسك في المنطقة.

ويمثل عضو المجلس البلدي السيد صديقي منطقة كنجز بارك الانتخابية منذ عام 1990 وخدم بوظيفة عمدة من عام 1995 الى 2001 وهو مقيم في المنطقة منذ عام 1975. أعار السيد صديقي اهتماما كبيرا بتطوير البنية التحتية الأولمبية ويركز على معالجة انتشار الجريمة والسلوك المضاد للمجتمع وتحسين الأحوال السكنية.

للمزيد من المعلومات يرجى زيارة موقع الإنترنت: [www.hackneyhomes.org.uk](http://www.hackneyhomes.org.uk)

## الإحتفال بالثقافة في هاكني

احتفل أكثر من 160 من ساكني مساكن هاكني هومز بثقافتهم المختلفة في عرض مذهل في مبنى البلدية في ستوك نيونجتون. فكانت هناك موسيقى من الكونغو قدمها كيسي مساي، رقص تركي تقليدي، موسيقى عجزية ومجموعة رقص خارجي رائعة تعاون جميعهم لسحر الجمهور. وكانت هناك ألبسة تقليدية أفريقية وصينية وأسيوية نورت القاعة وقضى الجميع أمسية جميلة في الرقص والتمتع بطعام وشراب من مختلف أنحاء العالم. قالت السيدة فيلدا جيفرز من سكان ستوك نيونجتون: "كانت المناسبة مناسبة ثقافية على أفضل ما هو ممكن، شملت الكبار والصغار وتمثب فيها مختلف المجتمعات القومية في المنطقة."

## هل تحتاج الى مساعدة في جعل مسكنك أكثر دفاءً وصحة واقتصادا في اسخدام الطاقة؟

(وارم فرونت Warm Front) هي مبادرة ممولة من قبل الحكومة المركزية غرضها مساعدة الأفراد الذين يستلمون المعونات المالية بمجموعة من الإجراءات في تركيب العزل الحراري و/ أو وسائل تدفئة تشمل تركيب سخان ماء جديد أو منع تسرب الهواء البارد أو تأسيس أنظمة التدفئة المركزية. يوفر مشروع واربم فرونت Warm Front حزمة من التحسينات تصل قيمتها الى £3,500 (أو £6,000 إذا أوصي باستخدام الزيت أو كاربون منخفض أو تقنيات متجددة). اتصل بالهاتف المجاني رقم 0800 316 2805 للتأكد من أهليتك ولتقديم طلب منحة، أو قم بزيارة موقع الإنترنت التالي:

[www.warmfront.co.uk](http://www.warmfront.co.uk)

## مساعدة الساكنين الضعفاء خلال فصل الشتاء

بحلول فصل الشتاء سيقوم الموظفون في مكاتب الإسكان المحلية والمنظفون في الأحياء السكنية بتفقد الكبار في السن والضعفاء من بين الساكنين للتأكد من سلامة أحوالهم وتحديد أنواع الدعم الذي يتطلبونه.

قبل فترة وجيزة قام الموظفون في مكتب اسكان حي هومرتون السكني بتفقد السيدة دانينج البالغ عمرها 102 عام وتسكن بمفردها في المسكن. تمكن الموظفون من تنظيم زيارة منزلية من قبل طبيبها المحلي بدلا عن قيامها بزيارته في العيادة ونظم الطبيب لأن يزورها بانتظام في مسكنها مرة كل أسبوعين.

السيدة دانينج كانت في الماضي زوجة عمدة بلدية هاكني حيث كان زوجها جاك دانينج عمدة بلدية هاكني وسميت إحدى الأحياء السكنية في المنطقة بإسمه. ولدت السيدة دانينج في عام 1908 وسكنت في المنطقة طوال حياتها. تقول السيدة دانينج: "أنا سعيدة بقيام هاكني هومز بزيارتي وتفقد أحوالي. يسرني جدا أن أرى وجهها ودودا على بابي وأتحدث عن أي شيء أحتاجه."

إذا كنت تعرف جيرانا لك كبارا في السن أو ضعيفا، فلم لا تطرق باب بيتهم وتفقد أحوالهم للتأكد من أنهم بحالة جيدة؟ بإمكانك كذلك الإتصال بمكتب الإسكان المحلي وسيقوم هؤلاء بتنظيم زيارة تفقدية إليهم.

## جوائز لجهود الساكنين المكرسة لمكافحة السلوك المضاد للمجتمع

فازت نائبة رئيس مجلس إدارة هاكني هومز السيدة أليس بيرك مؤخرا بجائزة فئة الساكنين في حفل تقديم الجوائز تحقيق النتائج الذي تقيمه مجموعة مالكي العقارات الإجتماعية لمكافحة الجريمة والإزعاج. تميز هذه الفئة التي شملت أكثر من 30 مرشحا الإنجازات البارزة في مكافحة السلوك المضاد للمجتمع التي يحققها فرد واحد أو مجموعة واحدة من الساكنين. عملت السيدة أليس بجد واجتهاد في حي نايتنجيل السكني طوال فترة الـ 25 عاما الماضية في تحفيز المجتمع المحلي لأن يتصدى للعصابات ومتعاطي المخدرات والدعارة. وتواصل أليس كونها المحرك الرئيسي في مكافحة السلوك المضاد للمجتمع في جميع أنحاء هاكني وتشجع السكان على التبليغ عن حوادث السلوك المضاد للمجتمع والإفتخار بأحيائهم السكنية.

## تود التعاون ولكنك لا تعرف كيف؟

تخطط مؤسسة هاكني هومز لتنظيم يوم لجميع الساكنين لأكتشاف جميع الفرص المتوفرة للتعاون معنا وتدقيق خدماتنا. وخطط لأن يقع ذلك اليوم في شهر فبراير أو مارس 2011 وسيكون بمثابة فرصة لإكتشاف كيف قام الساكنين بالتعاون مع هاكني هومز في تحسين أحيائهم السكنية. وستتوفر الفرصة لطرح الأسئلة واللقاء بالساكنين الآخرين والتقدم للتسجيل للمشاركة في فرص مختلفة. راقب وصول تفاصيل إضافية سيتم توزيعها في العام الجديد.

## لا توجل تسديد رسم الإيجار في هذا الكرسمس

قد تقرر تأجيل بعض الأمور خلال موسم الأعياد هذا، ولكن يجب أن لا يكون تسديد رسم الإيجار واحد منهم. لهذا السبب نحث المستأجرين على وضع تسديد رسم الإيجار على رأس قائمة ما يجب القيام به في هذا الكرسمس. نحن ندرك أن فترة الكرسمس هي الوقت الذي نقوم خلاله بشراء الكثير للعائلة والأصدقاء، ولكن عدم دفع رسم الإيجار يعرض سكنك للخطر.

هناك طرق عديدة لتسديد رسم الإيجار. يمكنك التسديد بأحد الطرق التالية:

- عن طريق الهاتف رقم: 020 8356 3000 أيام الإثنين الى الجمعة من الساعة 9:00 ص – 5:00 مساء
- عن طريق هاتف التسديد الألي رقم 020 8356 5050 على مدار 24 ساعة في اليوم.
- بواسطة الخصم المباشر، وهي طريقة سريعة وسهلة – يمكن الحصول على الإستمارة من مكتب الإسكان المحلي.
- في مكتب البريد المحلي
- عن طريق موقع هاكني هومز على الإنترنت وهو: [www.hackneyhomes.org.uk](http://www.hackneyhomes.org.uk)
- في أي محل يعرض لافتة Paypoint للدفع.

كهدية خاصة في موسم الكرسمس سنقوم بإدخال أسماء الساكنين الذين يسددون رسوم الإيجار في شهري ديسمبر ويناير في سحبة يانصيب للفوز بسكن شهر مجاني من دون رسم إيجار.

إذا كنت تعاني من صعوبة في تسديد رسم الإيجار فاتصل بمكتب الإسكان المحلي حيث سيقدمون لك الإرشاد والمساعدة ويعرضون عليك استشارة في معالجة الديون.

## أكياس تبطين مجانية لحاويات فضلات الطعام

إذا كنت تقوم بمداورة فضلات الطعام، فيرجى أن تتذكر استخدام أكياس بطانة قابلة للتفسخ. تتوفر هذه الأكياس مجاناً من مكتب الإسكان المحلي كما يمكن تسليمها إليك إذا اتصلت بخط مداورة الفضلات الساخن التالي: 0208 356 6688.

استخدام الأكياس البلاستيكية بدلا من أكياس بطانة قابلة للتفسخ تلوث فضلات الطعام وتؤدي الى مشاكل في مرحلة تحويل الفضلات الى سماد. الأكياس البلاستيكية لا تتفسخ أو تتحول الى سماد كما هو الحال مع أكياس البطانة القابلة للتفسخ، والاستعمال المفرط في استعمال الأكياس البلاستيكية يؤدي الى رفض كميات كبيرة من فضلات الطعام وإرسالها الى مواقع دفن القمامة. للتعرف على الأحياء السكنية المشاركة في المشروع يرجى زيارة موقع الإنترنت التالي: [www.hackneyhomes.org.uk/hm-recycling-in-hackney](http://www.hackneyhomes.org.uk/hm-recycling-in-hackney).

## مكافحة محطات البث الإذاعي غير الشرعية

حقق فريق سلامة أحياءنا السكنية بالتعاون مع مؤسسة Ofcom النجاح في إغلاق محطة بث إذاعي غير شرعية من أحد الأحياء السكنية، حيث تم تركيب أقفال تشغل بمفاتيح على الأبواب المؤدية الى سطوح المباني مما أدى الى الحد من الأضرار التي تسبب السطوح والتعرض لحركة الطائرات. إذا كنت تشك بوجود محطة بث إذاعي غير قانونية عاملة في منطقتك فيرجى تبليغنا بها بالاتصال بهاتف رقم: 020 8356 3310 أو التبليغ عنه بواسطة موقع الإنترنت التالي: [www.hackneyhomes.org.uk](http://www.hackneyhomes.org.uk)

## أول أكسيد الكربون هو غاز خطر – رغم أنك لا تتمكن من رؤيته أو تذوقه أو شم رائحته

تشجع مؤسسة هاكني هومز جميع الساكنين على التأمل والتفكير فيما إذا كانوا يفعلون أي شيء من شأنه التأثير على صحتهم ورفاههم. التسمم بغاز أول أكسيد الكربون يتسبب بمرض المئات من الناس سنويا وقد يؤدي الى الموت.

قامت مؤسسة هاكني هومز بتركيب جهاز كشف عن غاز أول أكسيد الكربون في أكثر من 11000 مسكن في هاكني لكي يعلم الساكنون حالا إذا كانوا معرضين للخطر. فرغم أنك لا تتمكن من رؤيته أو تذوقه أو شم رائحته فهناك عدد من العلامات التي تشير الى احتمال وجود خطر تواجد غاز أول أكسيد الكربون.

بكل بساطة، ألق النظر على جهاز التسخين الغازي، تشمل علامات الخطر ما يلي:

- تواجد السخام أو الوسخ حول الجهاز
- تكاثف بخار شديد في الغرفة التي تحتوي على الجهاز.
- إذا كنت تستخدم جهاز غازي، فيجب أن تكون الشعلة زرقاء تماما كشعلة المولع. فإذا تغيرت الى اللون البرتقالي فذلك يعني أن الجهاز لا يعمل بطريقة سليمة.

ستكون أكثر عرضة للتسمم بغاز أول أكسيد الكربون إذا:

- إذا كان الجهاز لا يعمل بطريقة صحيحة وسليمة
- إذا لم يتم فحص سلامة عمل الجهاز وصيانته سنويا
- إذا استخدمت أواني طبخ كبيرة جدا أكبر مما يناسب استعماله على حلقة غاز واحدة.
- إذا لم يكن هناك هواء نقياً كافياً في الغرفة.
- إذا كانت المدخنة مسدودة.

- إذا لم تسمح لمهندس غاز معتمد من مؤسستنا بالقيام بصيانة جهاز الغاز في مسكنك. ارشادات لتحسين السلامة في مسكنك:

1. تأكد من فحص جهازك الغازي بانتظام من قبل شخص معتمد
2. قم بتركيب جهاز إنذار صوتي معتمد
3. عدم سد منفذ التهوية
4. تعرف على العلامات حول جهازك
5. تعلم كيفية تمييز علامات الخطر.

## هل أنت أصم أو تعاني من صعوبة في السمع؟ هل لديك استفهام أو مشكلة تتعلق بالمساعدات المالية أو مشاكل أخرى؟

جمعية ديف بلاس Deaf Plus هي جمعية خيرية وطنية عاملة في دعم ومساعدة الأصميين. ستقوم الجمعية بتوفير عيادة منتظمة عن بعد للساكين الأصميين في مركز خدمات هاكني أيام الخميس من الساعة 9:30 ص – 5:00 مساءً على العنوان التالي: Hackney Service Centre, 1 Hillman Street, الواقعة خلف مبنى بلدية هاكني.

إذا كانت لديك اهتمام بذلك فيمكنك الإتصال بالموظف المسؤول في هاكني هاتف رقم: 020 7001 1793 أو بواسطة رسالة نصية (تكست) بالعاتف المحمول (موبايل) على الرقم: 0780 572 3310 أو بواسطة البريد الإلكتروني على العنوان التالي: [hackney@deafplus.org](mailto:hackney@deafplus.org).

## استمارة جائزة هاكني هومز لترشيح الساكنين النشطاء

قم بتعبئة استمارة الترشيح هذه ثم ضعها في صندوق البريد (من دون طابع بريدي) أو خذها الى مكتب الاسكان المحلي أو ابعثها بالبريد الإلكتروني الى: [housingeditor@hackneyhomes.org.uk](mailto:housingeditor@hackneyhomes.org.uk) أو قم بتعبئة الإستمارة على الإنترنت في الموقع التالي: [www.hackneyhomes.org.uk](http://www.hackneyhomes.org.uk)

تفاصيلك:

الإسم الكامل:

العنوان:

الرمز البريدي:

رقم الهاتف:

عنوان بريدك الإلكتروني:

لأي فئة تود أن يكون ترشيحك للشخص؟  
الساكن المثالي الشاب للعام (تحت سن 25)  
الساكن المثالي للعام  
المجموعة المثالية للعام  
جائزة رون ديفوتي عن الخدمة المقدمة لهاكني

(الرجاء استخدام استمارة مختلفة إذا كنت تود ترشيح أحد لأكثر من فئة واحدة)  
حدثنا عن الشخص أو المجموعة التي تود ترشيحهم

الإسم الكامل:

العنوان:

الرمز البريدي:

رقم الهاتف:

عنوان بريدك الإلكتروني:

1- ما هو سبب ترشيحك لهم للحصول على الجائزة؟ يرجى وصف الفعاليات التي تستحق الإعراف بها.

---

---

---

---

---

---

---

---

2- كيف يقوم الشخص أو المجموعة بجعل هاكني مكانا أفضل للعيش في حسب اعتقادك؟

---

---

---

---

---

---

---

---

ارشادات: يرجى استعمال صفحات إضافية ان تطلب الأمر. ليس من الضروري الإسهاب في الشرح. اختصر في الشرح والتزم بالوقائع وبين بتعابيرك الخاصة لماذا تعتقد أن الشخص أو المجموعة تستحق الإعراف بمجهودها.

يرجى التأكد من أن جوابك على كل سؤال لا يتجاوز 500 كلمة.

آخر موعد للترشيح: 7 يناير 2011

العنوان:

Communications (Active Residents Awards 2010)  
Freepost, RLTS-GHGU-UUTR  
Christopher Addison House  
72 Wilton Way  
London  
E8 1BJ